**Zeitschrift:** Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge,

Alterspflege und Altersversicherung

Herausgeber: Schweizerische Stiftung Für das Alter

**Band:** 29 (1951)

Heft: 1

**Artikel:** "Gestreute" Alterswohnungen

Autor: Feld, W.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-721991

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Le communicazioni che ci perverranno, sotto forma di risposte o anche di domande, saranno sottoposte, con l'impegno della massima segretezza, a medici e a specialisti del problema della vecchiaia. Qualora presentassero un interesse generale, verranno pubblicate: le risposte a domande particolari saranno invece date direttamente agli interessati.

Aiutateci a fare della nostra rivista sempre più un organo di difesa degli interessi delle generazioni anziane!

La redazione

## "Gestreute" Alterswohnungen

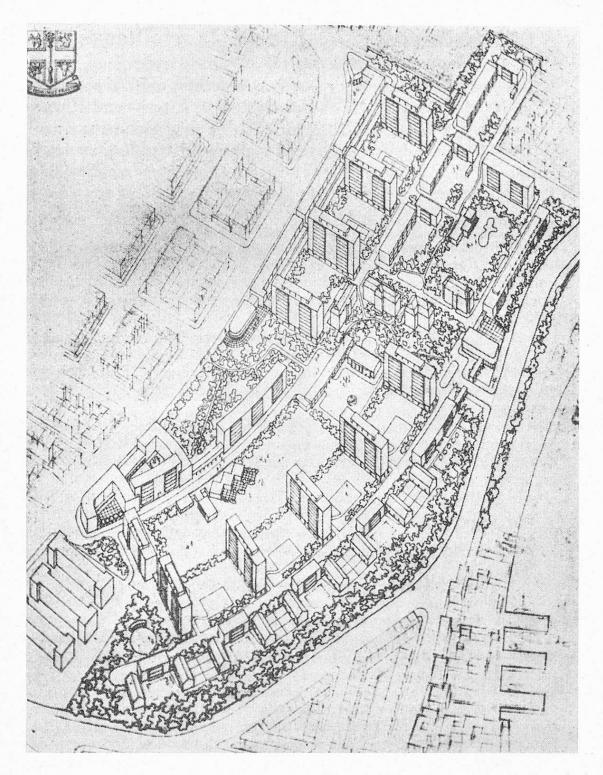
Im Juniheft 1950 dieser Zeitschrift wurden Bedenken gegen die massenweise Zusammenpferchung minderbemittelter alter Leute, die selber haushalten möchten, geäussert. Von solchen "Alterskasernen" ist das Ausland längst abgekommen. Sogar Schweden, das früher den "Volkspensionären" ganze Baublocks verbilligter Kleinstwohnungen errichtete, würde sie heute, nach den gemachten Erfahrungen nicht mehr bauen. Vor allem aber haben sich in Grossbritannien die Fachleute der Altersfürsorge wie der Wohnbauplanung längst entschieden für Dezentralisierung der Alters wohnungen in Streulage der allgemeinen Wohnquartiere ausgesprochen.

Die alten Leute wollen in enger Fühlung mit den jüngern Generationen ihrer Mitbürger bleiben. Es soll ihnen das Gefühl der Isolierung und Vereinsamung erspart werden. Da sie den grössten Teil der Zeit in ihren Wohnungen zubringen, müssen diese heimelig und Luft und Licht offen sein. Selbstverständlich sollen sie nicht in oberen Stockwerken liegen, die ohne Lift nur schwer zugänglich sind. Auch ist ein billiger Mietzins sehr wichtig, der ermöglicht wird durch namhafte finanzielle Hilfe aus öffentlichen Mitteln. Im Gegensatz zur Schweiz sind die Bausubven-

tionen nicht auf die Erstellung grösserer Wohnungen beschränkt. Besonders in den skandinavischen Ländern werden den Rentnern neben der regulären Altersrente besondere Mietzuschüsse aus der Staatskasse gegeben. Es würde die Abklärung des Wohnproblems der Altersrentner in unserem Lande fördern, wenn diese und manche andere wertvolle Einrichtungen und Bestrebungen des Auslandes in einer umfassenden Studie dargestellt wären.

Sehr lehrreich ist z.B. was alles in England für das Alter getan und geplant wird. Manche nationale und lokale Institutionen und Aemter nehmen sich mit Eifer und Sachkunde dieser Fragen an. Es ist eine bedeutende Literatur darüber vorhanden, die bei uns weit mehr bekannt werden sollte. In Grossbritannien sind auch zahlreiche Baupläne und Wohnungsgrundrisse für Alterswohnungen veröffentlicht worden, u. a. vom Gesundheitsministerium in seinem neuen "Housing Manual 1949" und in dem trefflichen Handbuche für Altersfürsorge "Age is Opportunity", das, vom National Old People's Welfare Committee letztes Jahr neu herausgegeben, Dr. W. Ammann in dieser Zeitschrift bereits angezeigt hat. Im letztern wurde auch ein Siedlungsplan veröffentlicht, der sich durch originelle Eingliederung von Alterswohnungen in eine neue Wohnkolonie auszeichnet. Mit ausdrücklicher Genehmigung seines Verfassers, Architekt E. Armstrong in London, ist es möglich, ihn hier abzudrucken. Er erfüllt die modernen Forderungen an Alterswohnungen: sie liegen mitten zwischen den übrigen Wohnungen, und zwar ausschliesslich im Erdgeschoss von weiträumig angeordneten Mehretagenhäusern, nahe bei Kaufläden und öffentlichen Gebäuden.

Auch eine grosse Zahl von Gemeindeverwaltungen widmen sich in England dem Bau rationeller, billiger Kleinstwohnungen für Betagte. Der Londoner Grafschaftsrat hat u. a. sehr erfreuliche Lösungen dieser Aufgabe erzielt. Neben Neubauten in Siedlungen werden auch Kleinstwohnungen für alte Leute in älteren Häusern ein-



E. Armstrong, Siedlungsplan für West Chelsea-London mit Alterswohnungen im Erdgeschoss

gebaut und subventioniert, wenn private Hauseigentümer Alterswohnungen einrichten. Auch Kirchgemeinden, kirchliche Stiftungen und Vereine betätigen sich auf diesem Gebiet. Dr. W. Feld